

Die Beffa.

0

Erzählung aus ben albanischen Bergen. Bon E. Schulze-Schwekhausen.

(Fortfetung.)

d umzuseben, schritt Noz in stolzer Haltung, mit aufrechtem burch die Menge, die ihm herzlich Lebewohl zurief. Er schien ie Nacht, wie seit Monaten, wieder in die unzugänglichen

Schluchten der Prokletisa zurückziehen zu wollen. Als er aber aus dem Gesichtskreis der Menge war, schlug er den Weg zur Semschlucht ein und wartete hinter einem dichten Gebusch auf die Dunkelheit.

Marku e Zij brach gleichfalls einige Zeit nach dem Abschied des Giaksuren auf und wanderte der Kula zu, um vor Einbruch der Nacht wie immer in Sicherheit zu sein. Er sprach mit allen Schnen angeregt und munter, nur Prenk strafte er mit schweigender Berachtung.

Dieser ging murrisch und verdrossen neben der Mutter, die ihren



Sturmangriff von weißen und farbigen Englandern auf einen deutschen Schutgengraben bei Dpern. Rad einer Originalzeichnung von Johs. Gehrts.

Alteiten leife ju troften verfuchte. Difin batte bie Dbrfeige vergeffen. Er fcmeichelte am Bater berum, ber, feine Befrigfeit beremenb, ibn an ber Sant nabm und bom berühmten Giaffuren plauberte. Tropbem man ichnell ging, wer es bereits finfter geworben, ale bie Samilie enblich vor ber Rula anfam.

Drane blies mit einem fleinen Sanbblafebalg bie under ber Bide nech glimmenben holstoblen an und entgundete baran einen Rienfpan, legte ibn auf ein bobes Beftell und bolte Effen und Teinten fur bie Manner berbei. Morfu ging unterbee jum Ctall an ber Belemand und griff einen laut fcreienben Subn beraus, bieb ibm ben Ropf ab und beachte ibn gum Mannerraum ber Rula.

"Richte ibn ju und foche ibn gleich!" gebot er

"Beute abend noch?" fragte fie venvundert. "3a. Der Giaffur ift von mir eingelaben, bei une ju nachtigen, er fann jeben Mugenblick fommen," erwiberte fury und befehlenben Zones Marfu.

Drano erfdrat bis ins Innerfte, aber fie mogte feinen Biberiprud.

Gine balbe Ctunbe fpliter flopfte es leife an ber Martu e Bij bffnete eine Cchieffcharte und fab

"Du bift es, Rog?" fprach er gebampft. "Gleich." Dann jog er bie ichweren Querbalten ber biden Gichentur jurud.

Che Dog eintrat, nabm er fein Gewehr von ber Schulter und legte es mit einer gewiffen Formlichfeit im Martus Band.

Diefer nahm es in bie linke, reichte bie rochte bent Aludeling und begrüßte ibn mit langen, burd Der fommen vergeschriebenen Fragen nach feinem Befinben. Dann febritt er voraus, fübrte Roy an ben Berb bes Saufes und forberte ibn auf, fich mebergulaffen. Das Gewehr bes Beachteten bangte er ju ben feinigen an

Deane, being Bein und ben Beder mit ben Bibber-fopfen!" befahl er feinem Weib.

Gie ichriet ju einer Trube im Frauengemach und bolte eine flache Schale aus purem Gilber bervor. 3hr Rand war aufs prachtigfte mit Gewinden aus Blumen und Fruchten in erhabener Urbeit vergiert. Die Bentel bilbeten gwei medernbe Bibberfopfe mit eingesehten Mugen aus mattidimmernben Golbropafen.

Der Becher war offenbar ein antites Prunfftud und ftammte von einem Gilberfunde ber, wie fie oft in biefen Begenben beim Pflagen ber Eder gemocht murben. Marfu fchinte ibn über alles, weil er foldt ein Stud niemals wieber ju Geficht befommen batte und weil er ju bem Beiratsgut feiner Mutter geborte. Rach einer frangofifden Darftellung. Bann und wie er in ibre gamilie gefemmen mar,

wußte biefe felbft nicht. Rur bei gang feierlichen Gelegenheiten, bei genoffen bein-Berlobungen, ber Unwesenheit eines bochgeschaften Baftes, bei Beisaten, gen wellte. vor allem aber bei bem Befte bes haarfdneibens ") wurde er berver- Che Rog fich gebolt und gemeinsam aus ihm getrunfen. jum Beine mit berfeste, bolte

einem Schimmer von Rofa bagrifchen, wie ibn bie Bauern ber Bor- Martueinneues bagel und in ber Ebene am Cee gieben. Dann reichte er ben Decher bem Sond und einem Gofte, ber bie althergebrachte Begruffung und ben felerlichen Dant aus- fingag bes als fprach, weil Martu ibn im Ramen Seju Chroft und bes Muerhochten teiben Seines, reillfommen gebeißen batte.

Run erft fette Rog bie Schale an bie Lippen und tat in langen 3agen ling an Web-

Dann reichte er fie Martu gurud, ber feinerfeite mit ben Gobnen fichenfte ibm

Rog feste fich nieber mit einem Gefühl bes Bebogens und ber Be- Ladend und rubigung im Bergen, bas er feit Menaten nicht gefannt batte. Denn wie ichergend fielein milbes Zier batte man ibn oft von Det ju Det, von Berg ju Berg bete Ropeles gebest. Mit ber Unnahme seines Gewebers vor Eintritt in bie Rula sich um. "Sebe zeigte Warku an, baß er von jegt ab ben Schut bes Fremdlings übers ich jest nicht nehmen werbe, solange er unter seinem Dache weilte. Durch bie feiter reich und best ich zum Freund ber Familie, besten Ebre und Unverleglichkeit zu wahren ber Gamilie, besten und und ber seine beiligsbe Oflicht wurde, sie anzutasien und zu beleidigen vorm Warku Weitelber zu telen, werde ben Freuler beriedendes Blut keiten, wenn Marku Weitelben?" fich nicht um alle Achtung und Stre in ben Mugen feiner Ctammes-

") Die Oberalbauesen baben offenbor aus bem romoden Altertum bie Dann trat Diene bes feierlichen Sparfcineibens bei Mannbarerfilfrung eines Cobace übernommen. Gie ernennen baju Paten, bie bober gehalten werben als bie Spantfrau



ber bem Alacht-

fragte er voll



Bebunifde Drifdaft. Deurfche Truppen man

Und mit jenem ratfethaften Inftintt, ber Frauen oft eigen ift, fühlte fie, baft biefer Frembe ihrer Rula nicht jum Cegen gereichen wurde.

Mle fie bie Supe gewafden und gefnetet batte, trodnete Drano fie und erbob fich bann, obne ben Arembling eines freundlichen Blides ju wurtigen. Reg merfte es mobl, überfab aber bas Betragen Dranos, benn fie wor ja nur ein Weib und fur ibr Zun nicht veramtwertlich. Bur ibn war nur ber herr bes Saufes makacbenb.

Unterbes nahmen bie Gobne ein runbes Brett von ber Bant, bas auf vier fnapp fpannboben guffen rubte. Es biente als Tifc. Drane trag bas Effen auf, und Des ließ fich vor ibm mit untergeichlagenen Beinen nieber. Boblerzegenbeit und Coftrecht verbeten Marku, mit bem berühmten und zu ebrenden Bafte gemeinfam gu effen. Er ftand mit feinen Cobnen binter umb um ibn mabrent feiner Mablgeit.

Erft ale Roy gefattigt mar, nahmen fie iber Abende mablicit, mabrent jest Drano ftebenb Gatten unb Cobne aufmertfam ju bebienen batte. Dann jog fie fich ins Frauengemach gurud und vergebrte gebrudt und feill ihr Mabl mit Rin. Bare es nach ibr gegangen, wurde Marfu ben Fremben niemole eingelaben

Mus bem Rebenraum ichallten froblich bie Stime men ber Manner ju Drane berüber, bie jest allein, grübelnb und brutenb am gemer ihres Derbes im gemengemach faß und eine fleine Pfeife rauchte; Min lief ich nicht balten und wellte burdaus bei ben Ermadifenen fein, um Dog-Col ju boren. Er bing mit leuchtenben Mugen an ben Lippen bes Giaffuren. Erft als die Mitternacht berantam und ber britte Rienfpan auf ber boben Babel aus Cidenbols langfam autgufcwelen begann, fielen Min vor Mabigfeit bie Mugen ju. Er lebnte fich an bie Ochulter bes Batere und gab ploblid ein lautes Conarden ven fich, werüber bie übrigen in belles Gelächter ausbrachen.

Erfdredt auffahrent, michte er fich voll Edam bie Mugen, fo baf ber Bater, fein Geficht gartlich ftreis delnt, meinter "Co fit fpat, mein Junge. Du baft recht, wir wollen jest alle ichlafen."
Damit erhob er fich und breitete neben feiner Lager-

ftelle am Boben bes Mannerraumes Die Coaffelle und eine Dede fur ben Baft bee Saufes aus.

"Un meiner Geite follft bu bich ausruben, Dog," fprach er, "und wenn Gott will und es bir bei mir gefällt, moge meine Rula bie beine bleiben, folange es bir gefällt."

"Moge bir ber Dimmet Segen geben, Marku," ents gegnete Rog voll Dantbarkeit, "beine Ehrenbaftigkeit int feine Luge, bir glaube ich. Dos erste rubige Dach seit Monden vergift ein Giaffur nicht."

10, 10g ibm bie "Rimm meine besondere Bena, daß du dein haupt rubig nieder-Dranken aus legen kannft. Denn heute bir, morgen vielkeicht mir — fo fit es num eine

und feste bie mal in unferen Bergen."

There in eine mitgebrochte

behaulide maden.

holamulde, bie Wie ber wilde Kriegtgett auf lobenbem Wagen freengte ber Morgen mit lauwar burch bas bleifarbene Wolfenmeer, bie weichende Nacht vor fich ber mem Waffer ireibend. Balb ichleuberte bie auffleigende Tagenfactel blutret glubend gefüllt war, ibre Strablenbundel burch bie geballten Rebel, als ob fie bas gange

Wie es zu Zeiten homers geichab, knette fie mob Alfin, um über die montenegrinfiche Grenze nach Podgound frich sie bem Markt zu geben, Bieb zu verkaufen und defte Meht umd Reis
bem Gaste bie bem Baste und eiserne hacken von den Schmieden der Jigeuner beim-Bufigelente und gubeing

Beben; fie mar Er gab ben Gobnen Befehle fur ben Lag, wie bas Bieb behandelt bestrebt, ibm werben, wo es weiden und wo es nachtigen sollte. Prent bagegen, als bas Leben im Altefter, mußte zu haufe bleiben, um die Rula mit den Biemenstöden, dem Greb und bem Garten zu überwachen, vor allem aber, um bem ber Richtung Bafte Befellichaft ju leiften und ihn zu bebienen.

ju Buch Roy-Col war icon auf und ichturfte eben feine Schale ftart Gie gezuderten Raffees, als ibm Martu bie Sand jum Mbichieb reichte; am tat es mit Spatnadmittage mirbe er gurid fein und ihm Memigleiten vom Bafar marrifder, faft mitbringen, fowie bie neuesten Lieber feiner Belbentaten, bie ficher bei unfreundlicher Gustaflang bereits in ben Schenten von Pobgoriba gefungen murben, Mene, benn ber meinte er gungelaunt,

In ber Tur ber Rula brebte fich ber febrearge Martu ploglich um, Sprud Borfan wollte ibe nicht benn offenbar fiel ibm etwas febr Bichtiges ein. Er fprach ju Prent: aus bem Ginn. "Es fie vielleicht überfluffig, aber man fann boch nicht wiffen, wie man von ben Turfen und ehrvergeffenen Stammesgenoffen ausspioniert | wird. Deshalb habe acht auf unferen Gaft! Gollten fich turfifche Polis zisten oder Soldaten der Kula nähern, so weißt du, wo du Noz zu versstecken hast. Ich rate euch deshalb, haltet euch im Turm der Kula auf, wo ihr die Schlucht eine ganze Strecke beobachten könnt."

Prenk antwortete nicht, aber ein murrischer Jug im Gesicht verriet zu beutlich, wie ungern er ben ganzen Tag in der Kula blieb. Biel lieber

ware er mit nach Podgorita gegangen, wo es so viele Schenken gab und Gelegenheit, heimlich auf Liebesabenteuer auszugehen. Bald war es still in dem Hofe der Rula. Nur der Larm und das Gackern der Huhner im Stall tonte mit dem Rauschen und Brausen des Gem burch bie Schlucht.

Mannigfaltiges.

Katenanbanglichteit. - Man fest gewöhnlich die Ragen binfichtlich ihrer Unbanglichteit und ihrer Treue, wie auch binfichtlich ibrer Rlugbeit und

überlegung gegen ben hund weit gu= ruck. Deffenunges Beispiele, Die bes weisen, daß Ragen ben Bergleich mit dem Sunde nicht gu

scheuen haben. An einer Balb: lichtung in ber Dabe bes westpreußischen Statts wurde Försterei Sienkowo errichtet. Die Fors sterefamilie hatte neunjähriges Tochterchen namens Orna. Drnas Spiel: gefährte war ein schon bejahrter Kas ter, bem man ben Namen Peter ges geben hatte. Peter, eine große und schos ne Kate, wurde mit Sorgfalt gepflegt, und bas Tier schloß sich mit täglich zus nehmender Anhängs lickkeit an seine kleis ne Wohltäterin an. Es ließ fich willig auf einen fleinen Bagen paden, ftuns benlang herumfuts schieren, ohne einen Bersuch zur Flucht ju machen, es folgte bem Rinde auf Schritt und Tritt, nahm fein Tutter nur aus beffen Sand

und ertrug mit musterhafter Geduld die selbst bei gutartigen Kindern zeitweilig etwas ruck-sichtslose Behandlung, ohne von seinen naturlichen Waffen Gebrauch zu

machen. Da geschach es im Sommer 1910, daß das Måden eines Tages plößlich verschwunden und troß allen Suchens nicht aufzusinden war. Man wußte, daß Orna mit Peter in den Wald gegangen war, um Erdbeeren zu suchen. 3wei Tage sehlte bereits das Kind, die Ettern befanden sich ischrecklicher Sorge; alle Förster der Umgegend beteiligten sich an der Suche nach der verschwundenen Orna, aber vergeblich durchstreiften sie Feld und Wald, sie fanden auch nicht die leisesse Spur von dem Kinde. Auch die Hunde versagten bei der Suche, weil der inzwischen gefallene Regen die Spur des Kindes verwischt hatte.

Alm dritten Tage erschien ploglich der Kater Peter in der Wohnstube des Forsterhauses, umschmeichelte den Forster und sprang ihm auf den Schoß. Dann lief er zur Studentur und gab durch Krahen zu verstehen, daß er hinaus wolle. In den Forstersleuten stieg die Nossnung auf, daß Peter wisse, wo Orna sich besinde, und daß er ihnen den Weg zu ihr zeigen wolle. Der Forster und ein Jägerdursche folgten ihm, der Kater lief langsam vor ihnen ber nach dem Walde, weiter und immer weiter dis zu einer Lichtung in einem Eichensbestand. Da verschwand der Kater ploßlich vor den Augen des Forsters zwischen den Mauertrümmern eines längst zerfallenen Jagdbauses. Der Förster folgte dem Tier über die Steintrümmer, die mit Brombeergesträuch, mit Disteln und Resseln überwuchert waren, und kam an eine Stelle, wo aus der Tiefe ein dunkler, von Gedüsch umwachsener Schacht gähnte. In diesen Schacht brang Peter, und der Körster börte nur noch sein Miauen, das wie ein Bitten zu ihm beraufflang. Ohne Hilfsmittel konnte er dem Tiere nicht folgen, eilte wieder heim, holte helsende Hande, Leitern, Stricke und Laternen, und ließ sich hinab

in bie Tiefe. Er gelangte in einen weiten Rellerraum, in bem me nach verschiedenen Richtungen führten. Da zeigte ibm ber Rate und endlich fand ber Forfter fein Rind; es lag in einer Ede und fe war beim Erbbeerenfuchen an Diefe Stelle gefommen und unver Schacht binabgeruticht, ber ihr Grab geworben mare, wenn ber tre

nicht gerettet batte. Der verfaufte Wind. Dem Grafen Cirkfena von Friesle Raufmann achttausend Gulben, wenn er ihm ben Wind verkaufen über Friesland webe. Der Graf nahm bas Gebot lachend an u Raufmann achtfausend Gulden, wenn er ihm den Wind betraufa über Friesland wehe. Der Graf nahm das Gebot lachend an udem Räuser, eine Bekanntmachung zu erlassen, daß er den Bis Friesland gekauft habe und jeden strafen lassen werde, der sich des seine Erlaudnis bediene. Die Bekanntmachung wurde auch im gebelacht. Aber als man sah, daß der Räuser die Sache ernstlich grund mehrere um eine empfindliche Summe strafen ließ, die Getr Tenne geworfelt und Tauben hatten sliegen lassen, ohne einen Erlaudnis Geldstumme zusammenderingen, um damit dem Besitzer den Kantsensen

Der held. — Im offerreichischeitalienischen Kriege mußte fi einem Leutnant geführte italienische Feldwache vor bem andrange ins la

Schwierig. Bei Ihrem Magenleiden sollten Sie die Speisen ordentlich zerkleinern; Sie mussen sich

Zähne einseten laffen — das ift das ganze Geheimnis. - Sehr schön, Kerr Doktor, aber wie bewahre ich das Geheimnis?

König heinrich IV. von Frankreich an seinen Gaft, den neben i Landgrafen Wilhelm von hessen, mit den Worten: "Um feine Sitte, handwerk und alles andere Wissenswerte zu erlernen, kommt zu uns. Was könnt ihr uns nun eigentlich als Entgelt dafür "Bescheidenheit!" sagte der deutsche Fürst mit Nachdruck.

Rapfelrätfel.

3ch bin bes Rachbarn Ratfelwort, Seit fich mit berg und hanb Mit mir gum Bund für ewigfort Sein Töchterlein verband.

3br fragt: Bie heißt fein Töchterlein? 3br felber findet's leicht, Benn an dem Borte, das ich mein', Den Kopf und Gug ibr ftreicht. Auflöfung folgt in Dr. 35.

Auflofungen von Dr. 33: des Logogriphs: Gewicht, Geficht, Gebicht; ber Scharabe: ftanbhaft.

Mule Rechte borbehalten.

Redigiert un'er Berantwortlichfeit von Rart Theodor Senger in Stuff und herousgegeben bon ber Union Deutiche Berlagsgefellicaft in

zieben. ber eine über be unb nach be Diefem fam ber arat von tete bie fchuttel fabrlia Leutmo ångfilio hng Herr.

nicht be wortete ich wi mein holen." len, we nun unt auch ba fen, et

Leutn Brank bochsten Wunde vor ich me!

Die mort. Keitm

indmanns Wochenblatt.

Allgemeine Zeitung für Candwirtschaft und Gartenbau.

Gratisbeilage jum Ufinger Greisblatt.

1916

tals Gemule und Salat, belien Aufbewahren für den Winter.

(Mit bier Abbilbungen).

und Winterendivien werben in igenden noch viel zu wenig für Dagegen haben Die Buchter in ber legten Beit nicht allein wohlichmedenbe Salatbereitung in ben Banbel ern auch folche, die als Gemufe, treitet, ben Topf füllen. Die fraufen, grun- und gelbblatt-halten fich auch im Berbft und in fie zeitig gebleicht und vor werben. Es find allerdings



rachten. Siervon fommen beol-Endivien (Abbildung 2) in die von Natur gelben und erz, weil diese schon in Gesicht eine gelbe Farbe haben. die große, breitblättrige grüne ebenso die hochblättrige vollte dieser Art schöne, zarte, lätter. Die Herzen der En-Merdings sowohl als Gemüse, at am besten, tropdem aber weren sachaemaß gebleichten oleEndivien (Abbildung 2) in eren fachgemäß gebleichten gemuse von Herbst- und ustellen, schneidet man die m wie Spinatblätter. In-n einem Topf Wasser tochen es focht, die Endivien-bald bie gangen Blätter ind, nimmt man ben Die im Durchschlag befind-den auf einer hadmaschine gedreht und bann mit einer Miedann gibt man bas | Dus.

Schmelze verschen. Aledann gibt man das Mus. Alsdann gibt man das Büree in einen Endivienmus in einen Emailletopf und setzt auf tleinen Emailletopf und setzt etwas markenfreies dem Feuer die Schmelze an. Zu 1500 Gramm Mehl oder Weizenmehl hinzu. Dort, wo Hett, Endivien rechnet man 50 bis 70 Gramm Butter setzt und Butter rar ist, kann man zu dem und zwei Eslöffel voll Mehl, das in der Bratpfanne ein wenig gebräunt wird. Nachdem es mit 30 Gramm Warfel, eine Prise Wasser gut gequirlt ist, verteilt man es in dem Endivienmus und verrührt es. Hierzu reicht man Salzkartoffeln. Aber auch als Dampfendivien tann ber je Salat verfpeift werben. Bu Diefem gewafchenen Emailletopf gibt man die Endivienblatter in einen und etwas Bfeffer, Salz, Zwiebeln fowie auf vier Bfund Spinat 30 Gramm Butter

und 30 Gramm ausgelaffenen Sped hingu. Topf wird zugededt auf den Ofen gestellt, man läßt den Inhalt bei einem ftarten Feuer 11/2 Stunden dämpfen. Hiernach rührt man den Inhalt des Topfes gründlich um und gibt die gedampften Endivien in eine Schuffel. Ift das Endivienmus zu dunn, so rührt man in ein lleines Töpschen einen Eglöffel voll Kar-toffelmehl, gibt dieses in das Mus und rührt tudtig um. Sierzu tann man Bratfartoffeln ober auch gestobte Birnen bergehren. Dan nimmt gu ber Birnenfpeife mittelgroße, gefcalte Birnen und vierteilt Diefelben, entfernt von ben einzelnen Teilen bas Rernhaus, mafcht fie und gibt fie in einen Topf mit etwas Baffer. Auf gwei Bfund Birnen rechnet man 1/2 Liter

Baffer und 1/4 Pfund Sußstoff, welcher mit den Birnen gefocht wird. Sind die Birnen an fich suß und weinig, so verberbe man ben Ge-ichmad nicht mit minderwertigen Substoffen, welches leicht bann paffiert, wenn, um Buder gu fparen, papiert, wenn, um zuder zu ipaten, billige Ersahstoffe genommen werden. Die Birnen täßt man weich kochen und schüttet sie in eine Porzellanschiffel, stellt sie zum Kühlen hin und reicht die Birnen kalt zu den gedämpften Endivien. Solche Speisen geben in der Kriegszeit gute Ab-wechselungen für den Mittag- und Abendtisch. Richt minder wird fowohl die glatte wie auch die moostraufe Endivie (Abbildung 3) ein

Alsbann gibt man bas Baree in einen



Cobald Die Daffe weich ift, nimmt man fie vom Feuer und reicht fie mit gefochten roten Ruben ober mit faurer Sahne. mit gefochten roten Rüben oder mit saurer Sahne. Lettere ist allerdings im handel jett rar, so daß diese Zugabe nur dort in Anwendung kommen kann, wo die Milchwirtschaft berlei Produkte erzeugt. Sehr gut schmedt aber dazu die gekochte rote Rübe, die dann am besten in Scheiben geschnitten gereicht wird. Die rote Brühe ist nur wenig oder gar nicht zu dem Endivienpüree zu verwenden, dagegen mehr zu dem Endiviensalat. Die Scheiben der roten Rüben legt man an den Rand der Schüssel. Anderensalls gibt man die Rübenscheiben in eine besondere Schüssel und dann mit etwas eine besondere Schiffel und bann mit etwas

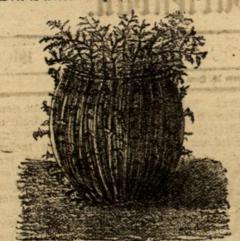


Wo überhaupt rote Ruben gern gegeffen werben, laffen fich biefe auch als Gemnie fochen. Es gibt einwohlschmeden. des Gericht, fofern etwas Effig und ein fleines Ctud Buderrube mit verfocht wird. Man faubert Die Rüben, roten fdiält teitt fie in fünf bis fechs Strei-Die bann

wohlschmesendes Buree geben, selbst verbeitenng 3. Mooskrause Endivie. hatbiert werden. auch dann noch, wenn nur die schliechteren Stätter verwendet werden. Die gesänberten und gewaschenen Endivienblätter werden blanchiert, lagern. Hien Waffer versehen und, wenn bieses abgegossen ist, seiert man die Blätter zu bas Fett oder ben Sped gunächst auszubraten,

fanberte Buderribe mit eintochen laffen, um etwas

Budergehalt in dem Riibengemüse zu bekommen.
Mis Endiviensalt eignet sich besonders die
Sorte Silberherz. Diese Endivie wird nach
dem Bleichen saft weiß und die moodartig geträuselten Blätter geben dem Salat ein schönes Musfeben. Um nun ben Endivienblattern für Salat ben herben, bitteren Beichmad zu nehmen, legt man bas gefänberte Quantum fünf Disnuten in warmes Baffer. Bie ichon gefagt, fann man Enbivienfalat auch mit Galat bon roten Ruben verfpeifen. Ebenjo mundet er aber auch mit Ropffalat ober Gelleriefalat gemijcht. Man nimmt beispielsweise 2/3 Endivien, 1/3 Kopffalat und mischt dieses durcheinander. Ober es werden die Galfte Endivien, 1/4 Sellerie



Abbilbung 4. Endivie, jufammengebunden gum Bleichen.

und 1/4 rote Ruben als Salat miteinander permengt. Da nun auch Dlivenol rar und teuer ist, so nimmt man zu der Herftellung des En-diviensalates gute Ersatöle, die mit Essig, Pseffer und etwas Borageblättern zur Berwen-dung sommen. Die Hauptsache ist, daß die En-divien an trodenen Tagen aufgebunden werden. Das Aufbinden geschieht an den herbstendivien Mitte bis Ende August, an den Binterendivien entsprechend später. Die Bleichzeit der einzelnen Endivien ift verschieben, und je garter die Sorte bon Ratur ift, befto fcneller geht ber Bleich. progeg vonftatten. Dan bleicht auch die neueren Endivien bann, wenn fie ausgewachfen find; auch folde Gorten, welche von Ratur gelb find, weil burch bas Bleichen Die Blatter garter werben, mithin auch als Gemuse verzehrt, schneller weich werben. Als Binbematerial sommen dinne Beiden, Erdbeerranken und Rafsiabast in Betracht. Man legt mit beiden handen die trodenen Endivienköpfe zusammen, boll ben einzelnen Rucht, mit ben linken hält den einzelnen Busch mit der linken Hand ausammen und bindet mit der rechten Hand jeden Endivienbusch so seit zusammen, daß er oben geschlossen ift (Abbildung 4) und, um das Faulen zu verhüten, fein Regen in das Innere hineinfommen tann. Die Enbe August und im Gep-tember aufgebundenen Endivien faulen in Trodenperioden weniger, dagegen die im Ottober aufgebundenen mehr, weil die Rachte schon naß und lang find. Rann man die im August und September aufgebundenen Endivien nicht sofort verwerten, so hebe man sie aus der Erde und schlage sie dicht zusammen in Erde oder Sand ein. Dieselben halten sich dann und lassen sich bis in den Winter hinein verwenden. Man verbrauche zunächst die Sommers und herbstendiven, weil diese für den Winter nicht haltbar sind. Mil wan Endivien wicht autheren ber und man hat solche jum Berkauf herangezogen, fo binde man fie Mitte September auf, um sie ungerkleinerten Bilge werden von den Tieren ein wenig ein: sind die Run reifen Rachtfroften verkaufen zu können. allerdings nicht genommen, wohl aber ging bei halbiert nian sie Run rei bar find. Will man Enbivien nicht ausbewahren und man hat solche jum Bertauf herangezogen, so binde man fie Mitte September auf, um fie

um mit Mehl und einer kleinen Brije Salg Dort, wo man Binterendivien spät ausgepflangt eine Schmelze herzustellen. Ift diese fertig, hat und diese für den Binter aufbewahren will, fo läßt man die roten Rüben hierin auflochen und seit im Oktober zusammen, hebe sie und seht dann den Topf vom Feuer. Bie vor Mitte Oktober aus der Erde und schlage sichon oben erwähnt, kann man ein Stüd ge- sie, wo keine passenden Keller sind, an einer fie, wo feine paffenden Reller find, an einer trodenen Stelle im Barten am Saufe reibenweise in die Erde ein. Am besten hebt man sie mit Erdballen aus und setzt sie dann gerade so ties wieder in den Einschlag. Umfaßt der Einschlag größere Mengen, so daut man hiereine aus Abhreuttangen gefertigtes Schutzüber ein aus Bohnenstangen gesertigtes Schuts-geruft, worauf bei Beginn ftarterer Ralle Lanb ober Beibefrant gelegt wirb. Diefer Sout ganzen Endivien vor Frost geschützt sind. Dort, wo gute geräumige Keller ober auch Mistbeete vorhanden sind, hebe man Mitte Oktober alle Endivien, ausgewachsen und unausgewachsene, aus der Erde und schlage sie im Mistbeetkasten oder im Keller in seuchten Sand ein. Im. Reller eingeschlagene Endivien braucht man vorher nicht aufzubinden, weil fie im Dunteln bes Rellers von felbit bleichen. Much fann man aufgebundene Winterendivien mit ber Burgel nach oben aufhängen und an einem froftfreien Dri aufbewahren. Der Aufbewahrungsraum muß troden sein, um das Faulen zu vermeiben. Herbstendivien kann man auch, aufgebunden im September aus der Erde gehoben, stach am Erdboden auf Bretter gelegt und zuweilen mit klarem Wasser beiprigt, konserveren. Beim Bedarf für die Rüche nimmt man zunächst stets bie gu faulen beginnenden Bflangen, wodurch ber Borrat verlangert wirb.

Aleinere Mitteilungen.

Aleinere Mittellungen.
Aohrenben und Karlosseln für Fferde. In einer ostpreußischen Wirtschaft erhielten 52 Aderpferde im bergangenen Jahre von Ansang September an pro Kopf neben 10 Psiund Krastsuter (6 Psiund am Morgen, 4 Psiund am Abend) zur Mittagsmahlzeit 20 Psiund gedämpste Kartosseln mit Hädsel vermischt. Abends erhielt jedes Psierd neben genügendem Heu 20 Psiund Mohrenben. Bei dieser Fütterungsweise sahen die Pserde gut aus und es traten keinerlei Berdauungsstörungen bei ihnen ein. Ich bin der Ansächt, so schreib der bortige Wirtschaftsleiter, daß man bei einmaliger Kartosselssisterung zur Nacht etwas Möhrenben verabsolgen kann, niemals äber versättere man gedämpste Kartosseln und rohe Mohrenben während einer und berselven Mahleit. M.

Per Vanserbedarf erwachsener kübe richtet sich von den den kann kutter.

während einer und derselben Mahlzeit. R.
Der Basserbedarf erwachsener Kübe richtet sich nach dem Futter. Erhalten die Tiere trodenes Futter, so brauchen sie täglich 30—45 Liter. Bet der Grünfätterung wird ein Teil bes Wasser-bedarfs durch das Futter gedeckt und darum ist der Durst geringer. Brunnenwasser soll burch, Abstehen an der Luft erst auf 9—12 Grad Celsius Warme gebracht werden, bevor man es den Tieren vorseizt. Quellwasser hat einen größeren Gehalt an Kohlensaure und ist darum erfrischender. M.

an Kohlensaure und ist darum erstischender. M. Filze als Schweinesutter. In der Zeitschrift der schlessischen Landwirtschaftskammer beschäftigt sich der bekannte Bilzsoricher Dr. G. Dittrich in Breslau mit der Frage der Auswahl und Berwendung von Bilzen zur Schweinestütterung. Von solcher Berwendung auszuschließen sind natürlich alle Bilze, die sich zur menschlichen Nahrung eignen, sowie diesenigen, die als den Menschen gefährlich oder schweinestuterung. Wenschen minderwertige oder ungenießbare Arten, die in aroßen Mensch zu sinden sind und deren veiligen immoertige voer ungeniegoare arten, die in großen Mengen zu finden sind und deren reicher Gehalt an Sieffererbindungen lich durch die Bersütterung an Tiere ausnutzen ließe. Zu Futterpilzen geeignet seien, soweit einzelne Arten nicht der menschlichen Ernährung dienen: 1. alle roten großen gelben oder gederst gefärkten nicht ber menschlichen Ernahrung bienen: I. alle roten, grünen, gelben ober anders gesärbten Täublinge ober Betten; 2. alle Reizter ober Mildpilge, die beim Andrechen einen weißen Saft absondern; 3. alle Pilze mit trichterförmigen Hat; 4. die Aremplinge oder Kuhschnuppen; 5. die großen schuppigen Schirmpilge. Beitere schäßenswerte Kutterpilze sind die Korallenschwämme oder futterpilge find bie Korallenichmanme ober Biegenbarte und bie Stachelpilge mit ftiftformigen

ben Fütterungsversuchen die Aufut statten, wenn man die Bilze — jede — unter Zusat von wenig Baser aung tochte, nach dem Ertalten zeh quetschte und dann dem Futter Getrodnete Bilze werden am ist dem jonktigen Futter gefocht mit dem fonktigen Futter gefocht an keiner dem kalle werden kalle von kalben Fones pernbreicht. falls am selben Tage, verabreiht einer ausreichenben Zahl von Le geführten fünf Abteilungen san ichnellsten natürlich unter Führung auf einem einzigen Ausfluge a jedem ausgedehnteren Nabelwal babon gewinnen.

daton gewinnen.

Das Grünfutter für Sowie es jung und saftig ist, mit Ausia Buchweigens, welcher oft den Buch veranlaßt, gesundheitlich als iehr trachten. Es kann geschnittenn einem entsprechenden Beistuter is sutter und für Läufer als alleinige Edenso lassen sich die grünen Absteil den Schweinen vortrefflich vem der Schliedit ungedannts barf Fallobit nicht ungedampft i großen Maffen verfüttert werden Berbauungsftorungen einftellen Getreides, Hilfens und Olfrud dämpftem Zustande als bortte namentlich bei schwer verdaulie weil es durch gelinde Reizung die Entfotung beschleunigt und

Setökhisse durch Ziegenzucht.
ber Milcherzeugung hat in einign
Berlin gute Folgen gehabt. Bet Landhäusern haben sich eine eine Gestalt von Ziegen angelegt. Ichtik von Potsdam erteilte weben nis für die Errichtung von Ziegen orten. Man sieht, daß der Krie Beziehung ein Lehrnteißer ist. in der forgenlosen Friedenszeit bachte, ein Tier, geschweige der halten, lernte notgedrungen um breitet sich die Erkenntnis aus, i zucht, nanentlich die Ziegens und, zucht, nanentlich die Ziegens und auswacht. Die Ziege hat aufge armen Mannes zu sein. Möge Sache auch für die Zufunft tret eigenen und des Baterlandes K

Beffatifdes Bonneneffen. fped ober geräucherter Schwein Banbchen gebundene reftgebliebt verden mit einigen geputten Betersilienwurzeln, drei bis vier sich Bwiebeln, zwei bis drei Gelleried Bweig Salbei in einem Topf voll gesetzt und dreiviertel gar geso hat man grüne Bohnen abgesätzt gebrochen, außerdem auch gelb Möhren geputzt und in Stifte soviel sauerliche Birnen und Gemuse hat, geschält und in Alles Gemuse und Dhit gibt m in die Rochbrühe und fügt at geschälte Kartoffeln hingu. 38 gar geworben, didt man bas mehl und würzt mit gehadten und etwas Beterfilie.

Pifge und Comaten. Fri. Pfefferlinge, Steinpilge ober al putt und mafcht man recht pust und wäscht man recht würfelt man ganz wenig Raud zusammen mit ein bis zwei gen in etwas zerlassener Butter obis zwei Eglöffel voll rohen schwizen, darauf gibt man bie zuwor einmal in Wasser abgeschichnort sie gar. Nun rührt voll Weizenmehl mit Wasser gibte Pilze und läßt diese dami Gericht muß gut gebunden is während des Schmorens so vals die Pilze sosig sein solls die Pilze solls sein das Pilzericht und auf societ, aber nicht ganz zeralichniedt man mit Litronensati. Brühwärseln ab. Dazu Pella

Beinesing 750 g Conig oder Kunst-750 g Zucker. Der Zucker wird mit Basser tlar gelocht, dann gibt man hinzu, und ibenn beides tocht, den etwas Zimunt und einigen langen ich letzere man in ein Stücken Vinl sich letztere man in ein Stüdchen Mull Benn alles kocht, gibt man die Birnen a tocht sie, bis sie glafig aussehen und i. Dann ninnnt man die Früchte mit umlössel heraus und kocht den Saft, worauf man ihn später erkaltet über weier oder Steintöpfe gelegten Birnen man nit einem in Rum getauchten wer belegt und mit Papier zubindet. Wigzuder für eine ganze Menge Birnen dies Rezept sehr wohl für die Kriegs. en werben.

ter aulin ing

Erage und Antwort.

katgeber für jebermann.
der hohen Auflage unseres Blattes sehr lange bat die Fragebeantwortung für den Leser nur brieflich erfolgt. Es werden daßer auch nur vorlet, denn 30 H. in Airfmarken bei-Taliu sindet dann aber auch jede Frage diertre allgemein interessierenden Fragestellungen werden Erduckten merden grundstellungen werden ihre die Kontynne Zuschriften werden grundstellung nicht beachtet.

tejehlichen Erhöhung der Portogebühren tr Portoanteil, der für jede Frage-14 einzusenden ist, vom 1. August 1916 an auf 30 Pf.

r. 260. Meine elf Wochen alten achsen nicht; sie wiegen schon seit en l Pfund und nehmen nicht zu. mit getochten Kartoffeln, Ben und ur wenig frijchem Grun. Bas ift ur wenig frischem Grün. Bas S. H. in G.

ier fi

A. Her warum füttern Sie nur Grün? Das ist doch in jehiger naturgenäße Futter und reichlich sutes, zartes Gras und alle Arten bekommen den jungen Kaninchen Berdem mussen sie allerdings auch Körnerfutter haben, um fräftig heran-dier, Gerfte, Mais, auch eine Suppe eichtot ober Weizenkleie wird ihnen e ein berartiges Kraftfutter kommen wenn fie fraftig heranwachsen und brechend zunehmen follen. Dr. Bl. 261. Wie und wo verwendet man chwarte eines etwa 70 kg schweren ift sie wert? K. in Gr.-B.

In wesentlichen findet Bild-um Bezug von Gatteln, Koffern erwendung, auch die jest gebrauchamaschen werden vielsach aus ihm ikgar mit den Borsten gegerbt, Schwarte als Türvorlage. Bei Berwendungsmöglichkeit ist der hvarte gezahlte Preis nicht hoch, eingeholter Auskunft je nach Be-höchstens 5 Mt. Lot.

262. Meine Dadelhundin hatte Blutungen, die meines Bissens gleit herrührten. Bor einigen e start die Haare gehen. Seit en sich die Blutungen wieder, h. aber noch jeht andauern; der t nachgelassen. Das Tier ist nachgelassen. Das Tier ist gepflegt, erhält wenig Fleisch, Kartosseln. Wie verhält es sich den? Sp. in R. Der Ausfluß von Blut aus ber

Der Ausfluß von Die natürlicher Borgang, ber mit der natürlicher Borgang, fteht. Die

hibe ober Läufigseit tritt zweimal im Jahre, und zwar meist im Frühjahr und im Herbst, auf und gibt sich zu erkennen durch Schwellung der äußeren Geschlechtsteile und leichte Blutungen aus der Scheide, die etwa 8 bis 16 Tage andauern. Dr. H.

Since fur dail and Garten, gang, per und Sume

Scheide, die etwa 8 bis 16 Tage andauern. Dr. H.
Frage Mr. 263. Seit vier Jahren blühen meine Sauerlirschen, 15jährig, auf bindigem Boben im Frühjahr prächtig, im Juni ist alles Laub braun, die Blüten sind vertrocknet. Im Juli treiben die Bäume neue, fusche, große Blätter. Harzfluß wird beobachtet. Zweigteile sterben ab. Was liegt vor? R. in H.
Antwort: Rach der Beschreibung sind Ihre Kirschdbäume von der Monilia befallen, einem Vilz, der nicht allein Steinobst, sondern auch Kernobst befällt. Die tranken Früchte und Zweige sind abzuschnen und zu verbrennen. Im das Auftreten des Schäblings zu verhindern, soll man die Baumtrone dei Steinobstdäumen in unbekaubtem Justande mit 10 prozentigem Obstdaumkarbolineum sprizen. Zu gleicher Zeit müssen Stamm und Kie mit einer 20 prozentigen Lösung gestrichen werden. Im Frühjahr vor Ausbruch der Knospen ist mit einer Sprozentigen Lösung zu sprizen. Gummisstuß löse oder schneide man ab; dann wird die tranke Stelle und ihre Umgebung mit 25- bis 30 prozentigem Obstdaumkarbolineum tüchtig eingepinselt und diese Alle vier Wochen wiederholt, dies sein Gummi mehr ausscheidet und die Stellen wie Stellen gepinselt und bieses alle vier Bochen wiederholt, bis tein Gummi mehr ausscheidet und die Stellen wieder von neuer Rinde überwachsen sind. G.

Prage Rr. 264. Ich besite 13 Bienenvöller in Körben und zwei in beutich-ameritanischen Käften Körben und zwei in deutsch-ameritanichen kapen und beabsichtige, im nächsten Frühjahr Kästen von einer in meinem Garten stehenden Pappel ansertigen zu lassen. Bas für Kästen soll ich ansertigen zu lassen, wert Auben ich anbere bestiernen, ober haben sich andere bestiernen, ober haben sich andere bestiernen.

T. in E.

Antwort: Ihnen eine Bienenwohnung als die unbedingt beste zu empsehlen, ware ein gewagtes Unternehmen. Der eine lobt diese oder

Antwort: Ihnen eine Bienenwohnung als die unbedingt beste zu empsehlen, wäre ein gewagtes Unternehmen. Der eine lobt diese oder sene Wohnung, während sie ein anderer verwirst. Bei der Beurteilung spielen die Trachtverhältnisse und die der Heurteilung spielen die Trachtverhältnisse eine große Kolle. Wir halten es immer noch mit dem Dreietager, während wir uns mit dem Blätterstod nie besteunden sonnten. Es gibt aber auch Interspielen in hoben. Biesleicht erkundigen Sie sich dei einem Inter Ihrer Gegend, welche Stocksom sich dort am besten bewährt hat. Über den Bau der Bienenwohnungen unterrichten Sie sich an besten aus einem guten Lehrbuch oder bei einem Inserschreiner.

Frage Kr. 265. Ich habe 15 junge Hähnchen gefaust, die seht fünf die sehes Wochen alt sein werden und die seht sehr gut gediehen. Run bemerste ich bei zweien derzelben, daß bei der Entleerung Blut mit abgeht, ohne daß sonst Störlingen in ihrem Besinden zu bemerten sind, ebenso bei einem drei Wochen alten Küden. Ich habe sie abgesondert und ihnen Herchen breimal täglich mit Weischuster, Sago und hire nehst etwas Kartossen gesocht, dazu zwei Sier, die mit Wassergeben. Sonst füttere ich die älteren Küden dreimal täglich mit Weischuster, Sago und hire nehst etwas Kartossen geschut, dazu zwei Sier, die mit Wassergeben. Die kleinen hühner bekommen zweimal Weichstuter, ein hartgelochtes Ei mit Ressellen seinserviet Eierschalen. Bas ist da zu tun? Fr. Dr. L. R.

Antwort: In obigem Berichte ist wohl ein Irrtum untergelausen, denn für drei Wochen alte

und etwas Wecknehl, ab und zu zerkleinerte Eierschalen. Was ist da zu tun? Fr. Dr. L. K.
Antwort: In obigem Berichte ist wohl ein
Fritum untergelausen, denn für drei Wochen alte Küden genügen zwei Fütterungen am Tage nicht, ich nehme an, daß sie diteren Tierchen. Aus der Fütterungsweise ist nichts zu entnehmen, was den Blutabgang verschulden könnte. Letterer läßt auf eine Entzündung der Verdauungsorgane — Magen oder Darm — schließen, die entweder Begleiterscheinung einer anderen Krankheit ist, was wir aber dei dem sonstigen Wohlbesinden für ausgeschlossen halten, oder durch mechanische Einwirkung, wie Verschlucken von Glassplittern oder anderen schaften von Glassplittern oder anderen schaften Gegenständen hervorgerusen sein darfte. Daß Sie den erkrankten Tierchen Haferschleim gegeben haben, ist gut; fahren Sie damit fort, zur Abwechselung auch andere schleimige Futtermittel. Dr. Bl.
Frage Kr. 266. Unser wertvoller Hand ist am Unterleib geschwollen, blaurot aufgelausen, an einer kleinen Stelle offen, die näßt. An den Leulen innen verliert er die Haare, er reibt und

scheuert sich, sonst ist er munter und frist wie sonst-Bas sehlt dem hund? Frau H. E. in E. Antwort: Der Hund ist an Sarkoptesrände erkrankt. Reiben Sie ihn breimal in Zwischen-räumen von drei Tagen mit einer Lösung von 20 g Berugen in 200 g Spiritus ein. Nach der ersten Einreibung ist die Hütte mit Lysolwasser zu desinsizieren. Am 12. Tage wird der Hund gebadet.

Frage Ar. 267. Eine Kuh, die vor sieben Bochen gekalbt hat, frist seit längerer Zeit sehr ichlecht, ich habe schon das Futter gewechselt, es hat aber nichts geholfen. Aun hat sie ein dies Euter bekommen, das ihr anscheinend viel Schnerzen verursacht, sie verweigert fast sede Futteranfachme, auch Leientrant

verursacht, sie verweigert fast jede Futteraufnahme, auch Aleientrank.

A. S. in S.

Antwort: Die verminderte Freslust der Kuh dürste wohl außer der Enterentzündung noch eine andere Ursache haben, die sich aber brieflich ohne eingehende Schilderung des sonstigen Zuftandes der Kuh schwer ergründen läst. Wenn der Kot des Tieres hart ist, so jorgen Sie zunächst für offenen Leid, indem sie 250 g Glaubersalz auf einnal eingeben. Hat das Salz durchgeschlagen, so warten Sie drei Tage und veradreichen der Kuh dann drei die vier Tage lang täglich dreimal ein Pulver, bestehend aus 20 g Kochialz, 20 g Enzianwurzel und 20 g Kalmuswurzel, zur Anzegung des Appetits und der Berdauung. Waschen Sie das Euter mehrmals am Tage mit Bleiwasser, dem auf 1 Liter 100 g Weingesit zugesetzt werden, abends trodnen Sie gut ab und reiben das ganze Euter, soweit es geschwollen ist, mit ungesalzener Butter ein. Butter ein.

Butter ein. B. Frage Rr. 268. Bon meinen zehn Wochen alten Kaninchen, welche gut genährt waren, sind mehrere gestorben. Sie fraßen gut, waren munter und verendeten plöglich. Eins, das ich geöffnet habe, hatte viel Luft in den Eingeweiden. Ich stüttere Grünes und Kartosselschalen. Was ist dagegen zu tun?

Antwort: Rach ber bloßen Mitteilung, baß eins von Ihren eingegangenen Kaninchen viel Luft in den Eingeweiden hatte, läßt sich die Ursache des Eingehens nicht bestimmt ermitteln. Bielleicht ist nur die Hütterung von zu viel jungem Grün daran schuld, das Blähungen hervorruft, die nicht selten so hestig auftreten, daß sie den Tod herbeischen; namentlich hat junger Klee häusig diese Wirkung. Für hersymschlande Lanischen für führen; namentlich hat junger Klee häufig diese Wirkung. Für heranwachsende Kaninchen sind Grünes und Kartoffelschalen überhaupt tein ausreichendes Jutter, es iei denn, daß die Tiere frei laufen und sich ihr Jutter selbst suchen; denn dam nehmen sie schon von selbst abwechselungsreiche Nahrung, darunter auch solche Kräuter, wie Wermut, Salbei, Thymian und andere, welche den Blähungen entgegenwirten. Geben Sie zunächst dem Tieren ins Trinkwasser etwas Eisenvitriol, 3 g auf 1 Liter Wasser. Außerbem geben Sie ihnen täglich eine handvoll Körner, haser, Gerste oder Mais, auch etwas Kleie oder Gerstenichtot. Wenn nicht eine schwerze Erkankung der schie voer Bans, ang einer Areit vor Gerkalling ber Berbauungsorgane vorliegt, so werben diese Mittel die Blähungen beseitigen. Dr. Bl.

Mittel die Blähungen beseitigen. Dr. Bl.
Frage Ar. 269. Auf meinen Wiesen wächst eine Pflanze, die man hier Huflattich nennt. Sie blüht etwa im März wie eine Huzinthe, rot, worauf die Blätter herauskommen. Diese sind sehr groß und werden von einem diden, sleischigen Stengel von 0,5 bis 1 m Länge getragen. Die Wurzel ist knollig und ausdauernd. Anfangs nur an einigen Stellen wachsend, droht jest die Pflanze die ganze Wiese zu überwuchern. Bo sie wächst, hört der Eraskunchs auf. Gibt es ein Mittel zu ihrer Ausrottung?

Antwort: Es handelt sich um den Pestillenzwurz oder Reunkraft (Petasites ofsicinalis), der

Antwort: Es handelt sich um den Pestilenzwurz oder Neunkraft (Petasites officinalis), der auf seuchten Biesen, an Bächen und Usern häusig, meist truppweise vortommt. Der Name rührt daher, weil die aromatisch start riechende Burzelfrüher gegen die Best Berwendung sand. Ihre Biese ist demnach sehr seucht und es wird schwer halten, das lästige Unkraut zu vertreiben, wenn Sie nicht durch Dränage die überschüssige Feuchtigkeit ableiten können. Ist das nicht angängig, so bleibt nichts übrig, als die Pslanzen samt dem sleischigen Burzelstod auszugaben, was durch das truppweise Bortommen etwas erleichtert wird. Das Beidevieh verschmäht die Blätter des Pestilenzwurz. Lbt

A. P. in D. Anonyme Anfragen und sol benen nicht 30 Bf. Bortogebühr beigefügt werben nicht beantwortet.

Stampfe der Maumpfahle. Bon großem Rach. teile sind be abgesauten Stumpse der Baumpsahle, benn sie dilben im Boden die Brutstätte von Pilzer, welche oft genug auch den Baum angreisen und diesem gefährlich werden können. Man giebe daher alle Pfähle rechtzeitig heraus, vevor sie abgesault sind, denn sie nügen ja dem Baume doch nichts mehr. Das entstandene Loch sülle man mit Steinen aus, damit die Baume Lut bekommen und besser in die Tiefe wurzeln können. B.

man mit Steinen aus, damit die Bäume Luft bestommen und besser in die Tiefe wurzeln können. Z.

Reine Mitarbeiter im Obkgarten. Seit Beginn des Krieges habe ich viel Obst sür unsere lieden Feldgrauen eingesocht, und da habe ich in der Beichaftenheit der Früchte, die mir in das haus gedracht wurden, manchen Unterschied gestunden, der mich zum Rachdenken anzegte. Selbst aus Gärten, wo die Obstidlege auf der Schessentet wird, habe ich doch is viel wurmzertressenschlied gentbeitet wird, habe ich doch is viel wurmzertressenschlied werden krucht nichts, aber auch gar nichtsgebraucht werden konnte. Das Fallodst aus unserem Garten dagegen hatte meist nur eine wurmstichige Stelle, war diese herausgeschnitten, is blied 2/s dies 3/4 Frucht zum Gebrauch. Bas mochte der Grund dieses auffallenden Unterschiedes sein? Bohl wurden untere Bäume gelegentlich gedüngt und gegossen, auch selbst die kleinsten der abgefallenen Früchte lorgsam aufgelesen, sonst aber summerte sich niemand um die Obstbäume. Sollte ich mir da in meinen Rüchen unbewußt sleißige Mitarbeiter herausezogen haben? Seit Jahren schon ließ ich die Gluden mit ihrer Rachsommenschaft in den Garten gehen, und alle Mißerfolge, die ich stüher mit der Aufgacht der in der Jugend etwas empfindlichen, gelden Drpington hatte, waren seit der Zeit verschwunden. Ohne teuere Futtermittel, ohne jegliche Pflege wuchsen sie heran, besiederten und entwidelten sich sehr schaften ich sie der des Gartens war mit weitmalchigem Draht abgegrenzt für sie, eine Kise beiner als Unterschluss des Gartens war mit weitmalchigem Draht abgegrenzt für sie, eine Kise biente als Unterschluss der schlechten Better; im Käpschen Rüchenabsallen, häter Beichfutter mit hartgesochem Blut vermischt, enthielt die Rahrung — alte Sämereien, die auf

gut Glüd ausgestreut waren, gaben Salat sür bie ersten Bochen der gelbstanmigen Küden. Bald aber wurden sie selbständig, schlüpsten durch die Maschen des Geheges und machten Jagd auf allerlei Gewürm. Kur wenn sie froren oder ermüdet waren, sehrten sie zur Mutter zurüd. — Aber bald hatten sie entdedt, daß der Komposthausen nicht nur eine Fundgrube sür allerlei Inselien, sondern auch durch die gekenden Stosse ein ibealer Bärmespender war. Selbst an Frostagen zogen sie, wenn die gefrorene Decke durch einige Spatenstiche gelodert wurde, den Ausenthalt im Freien dem dei der Glude vor. Eine Luft war es, den sinsten, sedes Blatt wurde in Augenschein genommen, den unten und oben sachverständig begudt, hier gepidt und da gehadt an Stellen, wo das menschliche Auge nicht das Geringste zu entdeden vermochte; am essigsten aber liesen sie um die Obsthämme herum, betrachteten den Stamm mit schiesgehaltenem Köpschen und slogen mitunter sushoch empor, irgend ein Inselt zu erhalchen. Sohl saben sie in ihrem Eiser manches Loch geschartt, manches Salat- und Kohlradiblatt zerhadt, aber was ist das gegen den arossen Ruben, den sie den Obstse in ihrem Etter manches Loch gelcharrt, manches Salat- und Kohlrabiblatt zerhadt, aber was ist das gegen den großen Rußen, den jie den Obstbäumen durch Insettenvertigung erwiesen! Kicht in jedem Garten, das gebe ich gern zu, sind Küden gute Mitarbeiter, — für schattige Gärten jedoch, wo die Oberfrüchte mehr Rußen bringen a's die Unterfrüchte, möchte ich sie empfehlen. Th. L.

Gind Lungenleiden, Afthma, droniide Ratarrhe heilbar?

(Radbrud verboten.)



(Nachbruct verboten.)
Diese Frage kann ohne weiteres mit ja beautwortet werden, sofern man newisse Farandsegungen und ilmstände berücklichtigt. Darang an dieser Stelle des Nasheren einzugeden, ist natürlich Kannmangels halber nicht möglich. Wer der Interesse daran hat, niere die Enstschung, liefede und beit der Gustendenung. It sade und beilung obiger Krankheiten einzgehend unterrichtet zu werden, dem empfesten wir, sich ungefännt das weit und breit bekannte, dereits in Kussage erichenener Büchlein "Karrer Heuen den hene heilmeisdem" tommen zu lassen, das keinen Pfennig koset nuserer Leier sojort franko zugesandt wird, wenn

er an die Kbreffe: Ladwig heumann. Bem Biarrer hemmannichen Brittel. Kurnberg dienther Straße Et. barum idreibt. Dieses dortentielibate Antlaciung aber die el. [6] gefardiesen Berkandlingen der Alimingdon wöhnlichen Schanpfen bis zur Lungenschießtillen und zeigt ben richtigen Wes, zu ihre Betamptung und heitzung, die teils durch geweiße und reits durch die anerthaut unsberm Gemmanufden Kurmittel im den meisten Kangericht werber fann. Das Budlein Bam neue heilmeilvoben enthalt ihrigen auf geführt werber fann. Das Budlein Bam neue heilmeilvoben enthalt ihrigen And Ringerzeige bezüglich anbere, find verdreitete wier Gicht und Khen mat ihm g. Rerve Darm. Dam arrhoiden. Blafen. mierben fonde ihre Klutarmut und Gallen. mo Geberteiden, Woster fallungstrantheiten, offene Büng Kräge usw Es tann also gang gut als frenten Tagen ungesehen werden, westalt noch dazu gar nichts koften, in jeder Famille jost Benn man bedentt, daß über Baute Wittel im wenigen Ponaten mehr als wichtiffied Unerkennungen eingegangen ind, dimitande, den Weit der betvorragenden Arbei Bfarrers richtig zu bemeffen.

Beit der Pemässerung des Genist ein großer Wert auf die Belda Wassers zu legen. Als ichablich was die Stellen Gestellen werden, welches nitneralische Stosse, wie Eisen, Bitte und sobiensauren Kalt, in größeren hält. Auell- und Leitungswasser im Stossen eicher als Regen- und Fluss has leizere beibe Arten besser aus geeignet sind als erstere. Durch länger lassen in Wassers und Auellwasser weich nach ber sohlensaurer Kalt zu Boden schlaft kann durch Busahr von Pottasche knates Wasser weich gemacht werden. wasser enthält siets sohlensauren Etchenlassen an der Sonne sehr ist ab, und gleichzeitig erhält das Balde Pflanzen zuträgliche Tenweratur.

Rafd, lider und bauernb mirtent Gicht Rheuma Ischias

Hexens Nerven-Kopisch



ürgelich glönzend Gundertevon Aner-Berfuch überzeigt. Bällen, in denen berfagen. Togal-allen Apotheten et Mt. 1.40 und Mt.

Magenfeampl, Scitenschmerzen, Sentigangs beichwerden drublenlos ein Regert an (nur gegen Rüdyvorto), wie fich ieber davon befreien lann, es bilft jofort, das bezeugen die idglieben dreiben, auch von benen, die 30 gabre magenfeinen mart ihr Dantidreiben, auch von benen, die 30 Jahre magenleidend maren und nirgends hilfe betommen fonnten. H. Welter, Niederbreifig, Albt. 13 Rh.

ift jekt wiedererhältlich.

Seine immerbin ichmierige Un-wendung lehrt furg, fiar und fnapp bie bereits in zwei Anflagen er-ichtenene Broidure:

Der Ralffricfftoff.

Bieberige Erfahrungen mit Unwenbung in ber Pragie Bon ofonomierat Dr. Lothar Meyer. Zweite Auflage. 3. bis 6. Taniend. Breis geheftet 60 Bf. In Bartien billiger.

Bu beziehen burch alle Bud-tanblungen ober gegen Ginsenbung ion 65 Bf. franto burch bie Bertagebuchhandlung 3. Neumann, Rendamm.



Ginen beieren find'st die nichtligste 2×1 m lang, 4½, cm. t. 3 16-VI.-Bertan 100 Eine 6.—, bet 200 franto Nachnehme, nie vor auffallend billigen Schnub. Neetz. dozigstiezenfangerfabr., Karrentels 25, Serfr.

Waldmoos a Zentner 1,20 Mk., Heidekraut mit Wurzet 1,20 Mk., best. Strohersatz, liefert waggonweise ab Adendorf Carl Heuer, Gut Adendorf bei Lüneburg.

Reines Gesicht



vosse Frische, verleiht rasch n. sider "Krem Halla-Univertrossen gen Sommersprossen. Mitespec Halla-Universiten Laustendfac erprobit Sidere Wirthing! Breis Mt. 250. H. Wagner, Com 72, Blumenthalftr. 99. (28)

Bede Mutter Cimonaben. "Bolfs. freund ins Gelb jenden

Liebesgabe!

Das Beite gegen Durfil Sert. Zitroue, himbere u. Weldmeister. 1 Batet. 10-Big. Berfanf, ergibt 2 Glas erfrijdende Eimoinade. Berjende 100 Batete 6,50 Dft., 2001 frante Backmahme. Richtentipr. nehme anstandslos jurud.

H. Beetz, Bartenfels 25, Obfr.

Berlag von 3. Renmann, Renbamm.

Schweineaufzucht und Schweinehaltung

ift jest die Bilicht jedes Baterlandsfreundes, der bagu irgendwie in ber Lage ift. Befte Belehrung baju bieten die Berte:

Rentable Schweinehaltung des Landwirtes. Beilig. Direktor der Landwirtschaftlichen Winterschule ju Sectow, Bez Frankfurt. Oder Zweite Auflage Preis geheitet 50 Pf. Bartie-preise: 10 Stud für 4.50 Mt., 25 Stud für 10.50 Mt., 50 Stud für 20 Mt., 100 Stud für 37 Mt., 200 Stud für 70 Mt.

6dweinezucht in mittleren und Kleinen Birtichaften. ein gemeinwerftanblicher Raigeber, die Schweinezucht zu geben an uftedenden Arantheiten mit Erfolg vorzubengen Bon Biel Gemte. Bondwirtischaftslehrer und braftlicher Lauddwirt in Liebe Breis jest geheftet 1 Wif. (In Partien gleichfalls billiger)

Brattifche Schweinezucht. Gin Dand. und Lehrbuch für Land. Rörner. Zweite. vollig umgearbeitete und vermehrte Auflage. Dit 112 in den Tert gedructen Abbildungen. Breis geheftet 7 Mf., fein gebunden 8 Mf.

Beften Rat bei Schweinefrantheiten bietet bas bemahrte Buch:

Das trante Schwein. Gin gemeinverftandlicher Ratgeber jur Grennung. Behandlung und Berhufung ber Schweinertrantseiten, jowie jur Benteitung bes Beische Franker Schweine. Bon Dierarst Dr. O. Silfreich Jweise, verbesjerte Auflage mit einer Tafel in Buntdrud und 25 Abbildungen Preis gebunden 1 mt. 60 Bf.

Borto und Berfand gehen ju Laften des Bestellers. Rur jebe Mart Beifellung find & Bi. Berfandgebuhr beignfügen; bei Nachnahmen werben die vollen Bofigebuhren berechnet 3. Renmann, Rendamm.

Alle Buchandlungen nehmen Befiellungen entgegen.

Ohrenfangen Ohrenfung, Schwerbörigleit, nicht angeborene Tanbheit be-entigt in furzer Beit (S7 Gehöröl

Wehhrol Warte Et. Bangratine. Breis & 250; Dappelftafce & 4.— Jahireiche Danfichreiben. Beriand : Etabtabothefe Blaffenhofen a. Alm & 1 (Cherb.).

Damenbart -

Nur bei Anvendung der neuen amerit. Methode, ärztlich empfohlen, verschwind, fofort jeglicher unerwünzigte dassi franzenungs franzen und ichmerzies durch Abherben der Burgeln ihr immer. Sichfrer als Eleftrolpjel Eelbhanvendung, Kein Rifilo, da Erfolg garaniert, jonft Geld gurüft. Breis 26. — gegen Nachnahme. Iderm. Wagner, Köln 72, Blumenthalttr. 198.

Bei Wafferingt Füßen, Atemnot if Wörishol

Herz-Wassersu

ein vorzügliches u. Rittel. Preis W Mt. 6.—. In be gebraucht man Abels Waf Biele Muertenn Aronenapothefe Bahern, &

Berlag von 3. Reut

Soeben ift neu er

Rurzer Le für Geflüg

Bufamm 287. Lehrerin am Di Bweite, bermeb

Breis fest geber Rurg, flar und Buch, das auch richtsquoeden an haltmugsichulen beiten Leheen, wirmbringend Der Ruven, ben unter allen ilm Borto und Basten des Er Mart Besellum gebühr beignfür beignfür beignfür berechnet.

3. Renn Ruschland Breis feit g

Spatron: Bobo Grundmann, ffir bie Inferate: Job, Reumann, Drud: 3. Reumann, famtlid in Reubamm. - Berlag von L. Bagnet